Kantonale Ethikkommission Bern (KEK)

Postfach 56, 3010 Bern

Präsident:

Prof. Dr. pharm. Niklaus Tüller Email:kek@kek.unibe.ch www.kek-bern.ch

Generalsekretärin:

Dr. sc. nat. Dorothy Pfiffner

Tel.: 031 632 86 33 Fax: 031 632 86 39

Email:pfiffner@kek.unibe.ch

Herr Prof. Dr. med. Benno Schimmelmann Leiter Forschungsabteilung, DKJP Universitäre Psychiatrische Dienste Bern Kinder- und Jugendpsychiatrie Bolligenstr. 111 3000 Bern 60

Bern, 25.11.2010 MH/DP/SR

KEK-Gesuchs-Nr.: 174/10

AGEK-Konzept: Leit-EK: BE; lokale EK's: BL, BS, ZH.

Early detection of psychosis in children and adolescents: An evaluation of current at-risk

criteria.

Protocol No./Datum: 06.09.2010.

Mit Ihrem Schreiben vom 01.11.10 sind folgende Unterlagen eingetroffen:

- Revidiertes Studienprotokoll, 01.11.10 (Auflage 1)
- Revidierte Elterninformation EOP-Gruppe dt., 01.11.10 (Empfehlung 1)
- Revidierte Information f
 ür Kinder EOP-Gruppe dt., 01.11.10 (Auflage 4, Empfehlung 1)
- Revidierte Information für Jugendliche EOP-Gruppe dt., 01.11.10 (Auflage 5, Empfehlung 1)
- Revidierte Elterninformation ClinS dt., 01.11.10 (Auflage 2, Empfehlung 1)
- Revidierte Information für Jugendliche ClinS dt., 01.11.10 (Auflage 2, Empfehlung 1)
- Revidierte Information für Kinder ClinS dt., 01.11.10 (Auflage 2, Empfehlung 1)
- Elterninformation AtRisk dt., 01.11.10 (Auflagen 2 und 3, Empfehlung 1)
- Information für Kinder AtRisk dt., 01.11.10 (Auflagen 2 und 3, Empfehlung 1)
- Information für Jugendliche AtRisk dt., 01.11.10 (Auflagen 2 und 3, Empfehlung 1)
- Auflistung der in der Früherkennungsambulanz verwendeten Messinstrumente, nicht datiert.
- Interviewleitfaden für Kinder und Jugendliche dt., nicht datiert.
- Einverständniserklärung für Eltern / Kind AtRisk -dt., 06.09.10 (Auflage 3)
- Einverständniserklärung für Patienten AtRisk dt., 06.09.10 (Auflage 3)
- CD mit Studienunterlagen.

Sehr geehrter Herr Prof. Schimmelmann

Besten Dank für die Einreichung der obengenannten Unterlagen.

Nach deren inhaltlichen Prüfung halten wir im Namen der KEK fest, dass alle Auflagen erfüllt worden sind.

Damit kann die KEK Ihnen für das eingangs genannte Forschungsprojekt ein definitiv positives Votum erteilen (ohne Neubegutachtung des gesamten Gesuchs, mit präsidialem Entscheid und mit Information der Gesamtkommission).

Entscheid: Positiv

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass gegenüber der KEK in folgenden Situationen eine **Meldepflicht** besteht:

- 1. Unverzüglich beim Auftreten von schwerwiegenden unerwünschten Ereignissen (serious (Arzneimittel: nur adverse events/SAE) bei schwerwiegenden unerwarteten Nebenwirkungen).
- 2. Bei neuen Erkenntnissen, welche während der Studie verfügbar werden und die die Sicherheit der Versuchspersonen sowie die Weiterführung des Versuchs beeinflussen könnten.
- 3. Bei Änderungen des Protokolls (Amendment zum Versuchsplan).
- 4. Bei Ende oder Abbruch der Studie.
- 5. Zudem ist der KEK einmal pro Jahr ein Zwischenbericht über den Stand der Studie vorzulegen.

Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen und wünschen für die Studie viel Erfolg.

Freundliche Grüsse

Kantonale Ethikkommission Bern (KEK)

Dr. phil. Margreth Hari-Schüpbach

i. V. 5,11

KEK-Mitglied

Dr. sc. nat. Dorothy Pfiffner Generalsekretärin

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass:

klinische Versuche mit Arzneimitteln, Blut/Blutprodukten, Impfstoffen und Produkten aus dem Bereich der Gentherapie oder Medizinprodukten bei der Swissmedic, dem Schweizerischen Heilmittelinstitut, Hallerstrasse 7, Postfach, 3000 Bern 9, zur Notifikation gemeldet werden müssen.

- klinische Studien aus den Bereichen der Transplantate (Organe, Gewebe und Zellen) dem BAG (Bundesamt für Gesundheit) gemeldet werden müssen. Zudem besteht eine Bewilligungspflicht für den grenzüberschreitenden Verkehr mit Transplantaten und eine Bewilligungspflicht für Xenotransplantate (zuständig ist ebenfalls das BAG).
- 3. klinische Studien mit Radiopharmazeutika, oder mit radioaktiven, oder radioaktiv markierten Substanzen dem BAG, Abt. Strahlenschutz gemeldet werden (Art. 28 oder 29 der Strahlenschutzverordnung (1994, rev. 2005, SR814.501).



Universität Zürich Zentrum für Kinder- und Jugendpsychiatrie Frau Prof. Dr. med. Dipl.-Psych. S. Walitza Neumünsterallee 9

8032 Zürich

Datum: Zürich, 10. Februar 2011 PH-ps

Kantonale Ethikkommission (KEK) Präsident Abteilung 3 Prof. Dr. med. Dr. phil. Paul Hoff Psychiatrische Universitätsklinik Zürich Lenggstrasse 31 / Postfach 1931 8032 Zürich Tel. +41 (0)44 384 26 76 Fax +41 (0)44 384 25 06 paul.hoff@puk.zh.ch

Sekretariat Abteilung 3 lic. oec. publ. Priska Seeger Tel. +41 (0)44 384 33 64 Fax +41 (0)44 384 25 06 priska.seeger@puk.zh.ch

Beschlussmitteilung der Ethikko	mmission				
Die Abteilung 3 hat das folgende Forsc	chungsprojekt per Präsidialentsc	heid begutachtet.			
Titel des Forschungsprojektes	Studiencode:	Ref. Nr. EK: 2010-0415/3			
Early detection of psychosis in children and adolescents: An evaluation of current at-risk criteria.					
	•				

Zusammensetzung der Ethikkommission

Die Ethikkommission tagte in der nachfolgend erwähnten Zusammensetzung und war damit beschlussfähig (Art. 32 und Art. 10 Abs. 3 der Verordnung über klinische Versuche mit Heilmitteln vom 17.10.2001 in Verbindung mit § 9 des Reglements der Kantonalen Ethikkommission).

			am Beschluss beteiligt				
	Name V			·,	ja	nein	
	Name, Vorname	Berufliche Stellung / Titel	m	f	,	abwesend	In Ausstand
Vorsitz	Hoff, Paul	Arzt, Prof. Dr. med. Dr. phil.	\boxtimes				. 0
Mitglieder							
	'						
	·						
							. 🔲
		·					
6" P3							
für Biometrie zuständiges							
Mitglied							

Haup	tprüi	er/in (verantwortliche/r Studienleiter/in am Versuchsstandort)				
Name	e, Vor	name, Titel: Walitza, Susanne, Prof. Dr. med. DiplPsych.				
Funkt	ion:	Ärztliche Direktion				
Adresse: Universität Zürich, Zentrum für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Neumünsterallee 9, 8032 Zürich						
Die E	thikk	ommission stützt ihre Beurteilung auf die Unterlagen, wie sie aufgeführt sind:				
\boxtimes		m beiliegenden "Basisformular zur Einreichung eines biomedizinischen Forschungsprojektes" vom 21.01.2011				
\boxtimes	im beiliegenden Begleitbrief vom 21.01.2011					
\boxtimes	in der Rubrik "begutachtete Unterlagen" (siehe weiter unten)					
Art de	s Ve	rfahrens:				
7 11 0 0						
	norn	nales Verfahren				
\boxtimes	vere	infachtes Verfahren				
	Nac	hbegutachtung				
D: E						
Die Ei	tnikko	ommission kommt zu folgendem Beschluss :				
\boxtimes	Α	positiv				
	В	positiv mit Empfehlungen				
	C.	Auflagen				
المما	_	•				
	Ш	Nachbegutachtung durch Ethikkommission notwendig				
		Schriftliche Mitteilung an Ethikkommission ausreichend				
	D	negativ (mit Begründung und Erläuterung für die Neubeurteilung)				
	Ε	Nicht-Eintreten (mit Begründung)				

Der Beschluss gilt auch für die namentlich aufgeführten weiteren PrüferInnen im Zuständigkeitsbereich der Ethikkommission (gemäss separater detaillierter Liste)

Begutac	htete	Unter	rlagen
---------	-------	-------	--------

- Positives Votum Kantonale Ethikkommission Bern, 25.11.2010
- Interviewleitfaden für Eltern
- Interviewleitfaden für Kinder und Jugendliche
- Fragebogen für Erwachsene
- Fragebogen für Kinder und Jugendliche
- Neuropsychologische Untersuchung Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre
- Neuropsychologische Untersuchung Jugendliche
- Neuropsychologische Untersuchung Jugendliche und Erwachsene
 Auflistung der in der Früherkennungsambulanz verwendeten Messinstrumente
 Patientencode
- Finanzierungsplan

- Thanzierungspian	
	(erweiterbar)
Empfehlungen	
	(erweiterbar)
A	
Auflagen	
	(erweiterbar)
Begründung für negativen Beschluss und Erläuterung für Neubeurteilung	
	(erweiterbar)
Day and the Mark of the Mark o	
Begründung für Nicht-Eintreten	
	(erweiterbar)

Pro Memoria: Pflichten des/der Hauptprüfers/in

- Meldepflicht bei: a) schwerwiegenden unerwünschten Ereignissen unverzüglich (Arzneimittel: nur bei schwerwiegenden unerwarteten Nebenwirkungen)
 - neuen Erkenntnissen, die während des Versuchs verfügbar werden und die Sicherheit der Versuchspersonen und/oder die Weiterführung des Versuchs beeinflussen können.
 - Änderung des Protokolls (Versuchsplans) C)
 - d) Ende oder Abbruch der Studie
- Zwischenbericht:

einmal pro Jahr

- Meldungs- oder Bewilligungspflicht von Studien bei Swissmedic bzw. anderen Bundes- oder kantonalen Behörden (bei gesponserten Studien ist dies die Pflicht des Sponsors)
- Schlussbericht

Die Ethikkommission bestätigt, dass sie nach ICH-GCP arbeitet.

Gegen diesen Beschluss kann innert dreißig Tagen, von der Mitteilung an gerechnet, beim Regierungsrat des Kantons Zürich schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Gebühr: Fr.

Für die Ethikkommission:

Ort, Datum: Zürich, 10. Februar 2011

Unterschriften:

Namen:

Prof. Dr. med. Dr. phil. Paul Hoff

Präsident Abteilung 3

lic. iur. et theol. Niklaus Herzog Juristischer Sekretär KEK

Niklaur Herch

Kopie an:

- Prof. Dr. med. R. Maurer, Präsident KEK
- Dr. W. Pletscher, Vize-Präsident

Universität zu Köln

Geschaltzalete Strädkommission - Linkemitat zu Kein - \$1831 Kein

Frau Dr. med. Petra Walger Klinik und Poliklinik für Psychiatris und Psychotherapie des Kindes- und Jugendalters Uniklinik Köln Im Hause

Per Fax: 0221 / 478 6104

Unser Zeichen:

11-07

Köln, 27.07.2011

Früherkennung von Psychosen ich Kindes- und Jugendalter: Vergleichende Studie zu den Ristokriterien

Sehr geehrte Frau Dr. Walger,

die Ethikkommission der Medizinischen Fakultät der Universität zu Köln hat sich in ihrer Sitzung vom 21.07,2011 mit Ihrem Antrag befasst. Die Beratung erfolgte nach § 15 Abs. 1 der Beriffsordnung der Nordrheinischen Ärztinnen und Arzte in Verbindung mit § 2 / s. 1 der Satzung für die Ethikkommission der Medizinischen Fakultät der Universität zu Köln.

Der Antrag wird zustimmend bewärtet. Die zustimmende Bewertung wird en den Eintritt der folgenden Bedingungen geknüpft:

- Der Studienplan ist unter Berücksichtigung der folgenden Punkte zu übererbeiten und ernaut vortulagen:
 - e) Die Verfahren zur Auswah der gesunden Kontrollprobanden sind zu beschreiben. Wir machen barauf aufmerksam, dass etwalges Rekrutierungsmaterial der Ethik-Kommission zur Bewertung vorgelegt werden muss. Sofern diesezüglich z. B. mit einer Schule zusammengearbeitet werden soll, ist die Zustimmung der Schulleitung gesetzliche Voraussetzun
 - b) Es ist festzuschreiben, dage nur Minderjährige eingeschlossen werden, deren Sorgeberschtigten 🐞 die Tailnahme des Minderjährigen eingewilligt haben. Die Einwilligung der Bezugeperson ist weder maßgeblich, посh живгеіс**дел**d. Sofern in diesen Fällen trotzdem Bezugspersonen befragt værden sollen, wäre für diese eine angepasste information und Einverständniserklärung zu erstellen.



Medizinische Fakultät dar Universität zu Köln

Gaschäftsatelle der Ethikkommission

Vorsitzender Univ.-Prof. Dr. Walter Lehmacher

Leiter der Geschöftsstelle Dr. med. Guido Gress Telefon +49 221 478 87915

Was, Mitarbellef

Diol.-Ges.-Ök. Karolina Mäder Telefon +49 221 478 28844

Dipl.-Ges.-Ök. Christine Grimm Telefon +49 221 475 97773

Christin Willorod, M.A Telelan -49 221 476 97772

Sekreteriet

Berbara Ulhardt M.A. Telefon +48 221 476 4262 Talafax +49 221 478 6751

ek-mad@uni-koein www.ek-koeln.da

Servicezeken: Mo. - Do. 9.00 - 18.00 Uhr Fr. 9.00 - 12.00 Uh und nach Versinbarung

Besucheradiesae Gleveler Straße 70 Gebäude 5 / Eingang A Elage 2a / Raum 015 50931 Köin (Lindan)hai)

Postanschrift Gabauda 5, Kerpener Str. 82 50937 Kain

Bankverbindung: Ban für Sozialwirtschaft Köln BLZ 370 205 00 Kto.-Nr. 8 150 000 BIC 8FSWDE31

P.002/006

Abs.: DR PETER WALGER ;

(FAX)+49 221 4786751

Schreiben der Ethikkommission vom 27.07.2011 Antragsnummer i 1-071

- 2) Die Informationen für Kinder und Jugendliche sind unter Berücksichtigung folgender Hinweise zu überarbeiten und annaut vorzulagen:
 - a) Die Informationen für Kinder sind altergerecht zu gestalter.
 - b) Wir empfehlen nicht nur die Seitenzahl, sondern auch die Gesamtseitenzahl anzugeben.
 - c) Information und Einverständniserklärung bzw. Willensklärung sollten in einem Dokument zusammengefasst werden.
 - d) Wir empfehlen eine Fußzeile anzulegen, die Informationen zur Versionsbezeichnung und Versionsdatum enthält.
 - e) Im gesamten Dokument finden sich noch Hinweise auf der Kantonspital Bern (z. B. S. 4). Hier sollte entsprechend die hiesige Klinik genannt werden.
 - f) Gleichwohl ist ergänzend zu erläutern, dass das Forschurgsvorhaben gemeinsam mit dem Kantonsspital durchgeführt wird und en dieses in pseudonymisierter Form auch Daten weitergegeben werden.
 - g) Die Bewertung der Ethik-Kommission sollte genannt werden (vgl. Abschnitt 4.8.5 ICH/GCP)
 - h) Die Information ist insgesamt weniger werbend zu gestelten (z. B. S. 4 indem sie uns Dank Deiner Studienteilnahme ..."),
- i) Dem Patienten/Eltern müssen auf jeden Fall und nicht nur auf Wunsch Änderungen und andere wichtige Informationen mitgeteilt werden (vgl. S. 4) (vgl. Abschnitt 4.8.10 p) ICH/GCP).
- Bezüglich der Datenverarbeitung sind folgende Punkte zu Beachten:
 - i) Der Datenschutzpassus in der Einwilligungserklärung lit optisch hervorzuheben, z.B. durch Fettdruck oder einen Rahman (vgl. § 4a Abs. 1 S. 3 BDSG)
 - II) Der Name und Sitz der für die Datenverarbeitung Veraftwortlichen ist zu hennen (vgl. § 4 Abz. 3 (1) BDSG, Art. 10 a) 1994/46/EG).
 - III) Es sind die Datenempfänger zu nennen. Hierbei sind auch solche Stellen mit Name und Sitz zu bezeichnen, die Ihren Sitz außerheib der EU haben (vgl. §§ 4 Abs. 3 (3), 4a Abs. 1 und 4c Abs. 1 (1) BDSG i.V.m. Art. 26 1995/46/EG).
 - lv) Es fehit die Information über das Recht auf Auskunft über und Berichtigung fehierhaft verarbeiteter Daten (vgl. § 4a Ale. 1 (2) BDSG, Art. 10c) 3. Spiegelstrich 1995/46/EG).

Seite 2 von 6

28/U7/2011 12:53 Ethikkommission Köln

(FAX)+49 221 4786751

P.003/006

Schreiben der Ethikkommission vom 27.07.2011 Antragsnummer 11-071

- v) Gemäß Artikei B. 15 der Deklaration von Helsinki ist zu ergänzen, dass auch Beauftragter der hiesigen Ethikkommission zu Kontrollzwecken Einsicht nehmen können.
- vi) Es ist richtig zu stellen, dass die Daten pseudonymisier verarbeitet werden (S. 1 der Einwilligungserklärung).
- vii) Es fehit die Angabe, wer die Daten in pseudonymisierter Form zum Zwecke der wissenschaftlichen Auswertung erhält.
- viii) Die Speicherdauer und Löschungszeitpunkt der gespeicherten Daten sind zu nennen (vgl. § 4a Abs. 1 (2) I.V.m. § 3 Ass. 4 (1),(5) und Abs. 2 BDSG).
- 3) Die Information für die Eltern ist unter Berückelchtigung folgender Hinwaise zu überarbeiten und erneut vorzulegen.
 - a) Es fehlt eine Erläuterung des Inhalts der Befragung der Sorgeberechtigten.
 - b) Wir empfehlen nicht nur die Seitenzahl, sondern auch die Gesamtseitenzahl anzugeben.
 - c) Information und Einverständniserklärung sollten in einem Dokument zusammengefasst werden.
 - d) Wir empfehlen eine Fußzeile anzulegen, die Informationen zur Versionsbezeichnung und Versionsdatum enthält.
 - e) Im gesamten Dokument finden sich noch Hinweise auf das Kantonspital Bern (z. B. S. 4). Hier sollte enteprechend die alesige Klinik genennt werden.
 - f) Gleichwohl ist ergänzend zu erläutern, dass das Forschungsvorhaben gemeinsem mit dem Kantonespital durchgeführt wird und an dieses in pseudonymisierter Form auch Daten weltergegeben werden.
 - g) Die Bewertung der Ethik-Kommission sollte genannt werden (vgl. Abschnitt 4.8.5 ICH/GCP)
 - h) Den Eltern müssen auf jeden Fall und nicht nur auf Wunsch Änderungen und andere wichtige Informationen mitgeteilt verden (vgl. 8. 4) (vgl. Abschnitt 4.8.10 p) ICH/GCP),
 - i) Bezüglich der Datenverarbeitung sind folgende Punkte zu tipschten:
 - i) Es werden nicht nur Daten des Kindes, sondern auch der befragten Eltern verarbeitet.

P.004/006

28/07/2011 12:54Ethikkommission Köln

(FAX)+49 221 4786751

Schreiben der Ethikkommission vom 27.07.2011 Antragsnummer 11-071

- ii) Der Datenschutzpassus in der Einwilligungserklärung st optisch hervorzuheben, z.B. durch Fettdruck oder einen Rahreen (vgl. § 4a Abs. 1 S. 3 BDSG)
- iii) Der Name und Sitz der für die Datenverarbeitung Verantwortlichen ist zu nennen (vgl. § 4 Abs. 3 (1) BDSG, Art. 10 a) 1986/46/EG).
- iv) Es sind die Datenempfänger zu nannen. Hierbei sind auch solche Stellen mit Name und Sitz zu bezeichnen, die ihren Sitz außerhalb der EU haben (vgl. §§ 4 Abs. 3 (3), 4a Abs. 1 und 4c Abs. 1 (1) BDSG i.V.m. Art. 26 1995/46/EG).
- v) Gemaß Artikel B. 15 der Deklaration von Helsinki ist zär ergänzen, dass auch Beauftragter der hiesigen Ethikkommissionau Kontrollzwecken Einsicht nehmen können.
- vi) Es fehit die Information über das Recht auf Auskunft über und Berlchtigung fehlerhaft vararbeiteter Daten (vgl. § 4a 45s. 1 (2) BDSG, Art. 10c) 3. Splegelstrich 1995/46/EG).
- vii) Es ist richtig zu stellen, dass die Daten pseudonymisiert verarbeitet werden (S. 1 der Einwilligungserklärung).
- viii) Es fehit die Angabe, wer die Daten in pseudonymisierter Form zum Zwecke der wissenschaftlichen Auswertung erhält.
- ix) Die Speicherdauer und Löschungszeitpunkt der gespeicherten Daten sind zu nennen (vgl. § 4a Abs. 1 (2) i.V.m. § 3 Abs. 4 (1),(5) und Abs. 2 BDSG).

Begründung

Die Unterlagen, einschließlich des Studienplanz und der Modalitäten für die Auswahl der Studientelinehmer entsprechen dem Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse. Die vorhersehbaren Risiken und Nachteile der Studie sind gegenüber dem Nutzen für die Person, bei der sie durchgeführt werden soll, und der voraussichtlichen Bedeutung der Ergebnisse für die Heilkunde ärztlich vertretber.

Hinwelse

Auf Wunsch wird ihnen die Geschäftsstelle eine Musterinformation zur Verfügung stellen die ihnen insbezondere in Bezug auf die forma∰n und regulatorischen Aspekte der Gesteltung der Information und Einwilligung hilfreich seln könnte.

Die Ethikkommission bittet um Kenntlichmachung und optische Hervorhebung der nach den Anregungen des Votums der Ethikkommission geängerten Passagen bei erneuter Vorlage. Die Dokumente sind in einfacher Ausfertigung in Papierfessung und auf elektronischem Detenträger (z. B. CD) elezureichen.

Seite 5/6

P.005/006

(FAX)+49 221 4786751

28/07/2011 12:54 Ethikkommission Köln

Antragsnummer 11-071

Schreiben der Ethikkommission vom 27.07.2011

Wir dürfen Sie darum bitten, die Ethikkommission unverzüglich von sämtlichen nachträglichen Änderungen im Studienplan (abgesahen von reinformeilen) zu unterrichten, da sie eine erneute Beratung erforderlich machen.

Die Ethikkommission bittet darum über alle Vorkommnisse und Anderungen des wissenschaftlichen Erkenntnisstandes, die während der Studie bekannt werden und die Sicherheit der Teilnehmer oder die Durchführung der Studie baeinträchtigen könnten, unverzüglich informlert zu werden. Diese Information soll nur in Verbindung erfolgen mit einer Stellungnehme des Studienleiters, ob aus seiner Sicht das Nutzen-/Riaiko-Verhältnis des Vorhabens verändert ist.

Die Ethikkommission bittet um Unterrichtung über den Beginn der Studie sowie ferner über einen möglichen frühzeitigen Abbruch der Studie. Wir bitten um Übersendung eines jährtichen Zwischenberichtes. Nach Absentuss des Projektes bitten wir um Übersendung eines Schlussberichtes.

Die Ethikkommission der Medizinischen Fakultät der Universität zu Köln setzt sich zusammen und arbeitet gemäß den nationalen gesetzlichen Bestimmungen. Hierbei werden die Grundsätze, wie sie in der "Note for Guidance on Good Clinical Practice" (CPMP/ICH/135/95) nieder elegt sind, berücksichtigt.

Entsprechend der Funktion der Ethikkommission betrifft diese Stellungnahme nur die ethische Beurteilung der Konzeption, der vorgeschenen Mathaden, Durchführung und Überwachung des betreffenden Projektes sowie der beabsichtigten Patientenaufklärung. Die ärztliche und jurietische Verantwortung verbleibt jedoch uneingeschränkt beim Projektleiter und seinen Mitarbeitern, so dass alle zivil- oder haftungerechtlichen Folgen, die sich ergeben könnten, von dieser Seite zu tragen sind.

Mit fraundlichen Größen

Prof. Dr. W. Lehmacher

Dr. med. Guido Grasi

Seite 5 von 6

28/07/2011 12:54 Fthikkommission Köln

27-Sep-11 18:33;

Seite 6/6

(FAX) • 49 221 4786751

P.006/006

Schreiben der Ethikkommission vom 27.07.2011 Antragsnummer 11-071

Liste der Beschluss fassenden Kommissionsmitglieder

Herr M. Enders

Frau Univ.-Prof. Dr. N. Harbeck

Herr Univ.-Prof. Dr. W. Klaus

Herr Univ.-Prof. Dr. W. Lehmacher (Vorsitz)

Herr Ass. jur. A. May, LL. M.

Herr Univ.-Prof. Dr. D. Michalk

Herr Univ.-Prof. Dr. R. Mösges